



Übersetzerin / Übersetzer

Sie sprechen **Portugiesisch, Spanisch, Kroatisch, Albanisch oder Italienisch** und möchten sich im Bereich der Freiwilligenarbeit für Krebsbetroffene einsetzen?
Wir freuen uns auf Sie.

Mit der Erkrankung Krebs treten für Betroffene und ihre Nächsten oft weitere belastende Themen ins Leben: Fragen des Arbeitsplatzerhalts, Sozialversicherungsangelegenheiten oder die Entlastung im Haushalt oder bei der Kinderbetreuung.

Unser Team der «Persönlichen Beratung & Unterstützung» unterstützt Betroffene und Angehörige in den unterschiedlichsten Bereichen des Lebens mit Krebs.

Als Unterstützung der Beratungstätigkeit suchen wir Übersetzerinnen und Übersetzer für sporadische Einsätze.

Diese Kompetenzen und Eigenschaften bringen Sie mit:

- Deutsch, Portugiesisch, Albanisch, Kroatisch, Spanisch oder Italienisch als Muttersprache,
- Übersetzungsfähigkeit in gute Alltags- oder Umgangssprache der jeweiligen Partnersprache,
- Kommunikativ, sozial, offen und vorurteilsfrei,
- Abgrenzungsfähig, vertrauenswürdig und diskret,
- Zeitlich flexibel.

Weitere Auskünfte erhalten Sie bei:

Marlene Elischka, Telefon direkt: 044 388 55 13
E-Mail: marlene.elischka@krebsligazuerich.ch

persönliche beratung
begegnungsort
psychoonkologie
ambulante onko-reha
arbeitgeber-coaching
pflegebetten
forschungsförderung
prävention

Krebsliga des Kantons Zürich

Geschäfts- und Beratungsstelle, Freiestrasse 71, 8032 Zürich, Tel. 044 388 55 00, info@krebsligazuerich.ch

Zentrum für Psychoonkologie und ambulante Onko-Reha, Freiestrasse 71, 8032 Zürich, Tel. 044 388 55 20, zentrum@krebsligazuerich.ch

«Wäldli», Begegnungszentrum, Freiestrasse 65, 8032 Zürich, Tel. 044 388 55 33, waelkli@krebsligazuerich.ch

«Turmhaus», Begegnungs- und Informationszentrum, Haldenstrasse 69, 8400 Winterthur, Tel. 052 214 80 00, turmhaus@krebsligazuerich.ch

Spenden: IBAN CH77 0900 0000 8000 0868 5, www.krebsligazuerich.ch/spenden

